

32004D0466

L 157/136

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

30.4.2004

DECYZJA RADY
z dnia 29 kwietnia 2004 r.
zmieniająca Wspólny Podręcznik w celu włączenia przepisów odnoszących się do kontroli granicznych,
których celem są nieletni podróżujący w towarzystwie

(2004/466/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Rozporządzenie Rady (WE) nr 790/2001 z dnia 24 kwietnia 2001 r. zastrzegające dla Rady uprawnienia wykonawcze w odniesieniu do niektórych szczegółowych przepisów i procedur praktycznych przeprowadzania kontroli granicznej i nadzoru ⁽¹⁾,

uwzględniając inicjatywę Republiki Włoskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Niezbędne jest przyjęcie specjalnych procedur dotyczących kontroli przy wjeździe i wyjeździe osób przekraczających zewnętrzne granice, włączając kontrole nieletnich podróżujących w towarzystwie, przede wszystkim z tego powodu, że osoby towarzyszące lub rzekomo towarzyszące nieletnim są w rzeczywistości często przemytnikami ludzi, powinny także zostać ustanowione przepisy dla organów kontroli granicznej, zwracające szczególną uwagę na wszystkie podróżujące osoby, które są nieletnie.
- (2) Punkt 5 deklaracji Komitetu Wykonawczego z dnia 9 lutego 1998 r. w sprawie uprowadzania nieletnich stwierdza, że „w równym stopniu jest istotne, aby organy odpowiedzialne za kontrolę graniczną systematycznie sprawdzały dowody tożsamości i dokumenty podróży osób nieletnich; jest to szczególnie ważne w przypadku, gdy nieletni podróżują w towarzystwie tylko jednego dorosłego”.
- (3) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej oraz do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji oraz nie jest nią związana, ani nie jest objęta jej stosowaniem. Uwzględniając fakt, że niniejsza decyzja rozwija dorobek Schengen, stosownie do postanowień tytułu IV części trzeciej Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, Dania, zgodnie z art. 5 wspomnianego Protokołu, zdecydowała w ciągu sześciu miesięcy od przyjęcia przez Radę niniejszej decyzji o wdrożeniu jej do swojego krajowego prawa.
- (4) W odniesieniu do Islandii oraz Królestwa Norwegii niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej z Republiką Islandii oraz Królestwem Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku

Schengen, który wchodzi w zakres obszaru, o którym mowa w art. 1 pkt A decyzji Rady 1999/437/WE ⁽²⁾ w sprawie niektórych warunków stosowania Układu.

- (5) Niniejsza decyzja stanowi rozszerzenie przepisów dorobku Schengen, w którym Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotyczącą wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowanie wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen ⁽³⁾; dlatego Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy w jej przyjęciu oraz nie jest nią związane, ani nie jest objęte jej stosowaniem.
- (6) Niniejsza decyzja stanowi rozszerzenie przepisów dorobku Schengen, w którym Irlandia nie uczestniczy, zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotyczącą wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen ⁽⁴⁾; dlatego Irlandia nie uczestniczy w jej przyjęciu oraz nie jest nią związana, ani nie jest objęta jej stosowaniem.
- (7) Niniejsza decyzja stanowi akt rozwijający dorobek Schengen lub wszystko inne z nim związane w rozumieniu art. 3 ust. 1 Aktu Przystąpienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W punkcie 6.8.1 ustęp drugi części II Wspólnego Podręcznika, zdanie „Pracownicy przeprowadzający kontrolę muszą zwracać szczególną uwagę na nieletnich podróżujących samotnie” otrzymuje brzmienie: „Pracownicy przeprowadzający kontrolę muszą zwracać szczególną uwagę na nieletnich bez względu na to, czy podróżują w towarzystwie, czy samotnie”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 116 z 26.4.2001, str. 5.

⁽²⁾ Dz.U. L 176 z 10.7.1999, str. 31.

⁽³⁾ Dz.U. L 131 z 1.6.2000, str. 43.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 64 z 7.3.2002, str. 20.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja jest skierowana do Państw Członkowskich zgodnie z Traktatem ustanawiającym Wspólnotę Europejską.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 29 kwietnia 2004 r.

W imieniu Rady

M. McDOWELL

Przewodniczący
